

## Zmluva o dielo č. 2016/0080

uzatvorená podľa §536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(č. zmluvy zhotoviteľa 03-2015)

**1. OBJEDNÁVATEL:** Trenčiansky samosprávny kraj  
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
Štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda TSK  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000504489/8180 IBAN SK51 8180 0000 0070 0050 4489  
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**2. ZHOTOVITEĽ:** MALASTAV, s.r.o.  
Sídlo: Olbrachtova 20/912, 911 01 Trenčín  
Zastúpený: Ing. Ján Malast, konateľ spoločnosti  
Oprávnený na rokovanie  
-vo veciach technických: Ing. Ján Malast, Ing. Rastislav Hriňák  
-vo veciach zmluvných : Ing. Ján Malast  
Bankové spojenie: OTP a.s. Banka Slovensko  
číslo účtu: 6540083/5200  
IČO: 36328626  
IČ DPH: SK2021726036  
DIČ: 2021726036  
Tel.: 032 / 6580772  
Mobil: 0905/409073  
Označenie registra podnikateľa: Okresný súd Trenčín  
Číslo zápisu: 13791/R

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

### Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:
  - vypracovanie projektovej dokumentácie v rozsahu realizačného projektu určenej na vykonanie stavebných prác pre zhotoviteľa stavby v zmysle platných predpisov a technických noriem SR a EÚ, pre vydanie povolenia pre ohlásenie stavebných úprav prípadne stavebného povolenia pre projekt stavby „**Rekonštrukcia cesty č. III/1922 hranica ČR/SR – Červený Kameň**“;
  - vykonávanie inžinierskej činnosti po vydaní povolenia pre ohlásenie stavebných úprav prípadne stavebného povolenia (prerokovaná s príslušnými Okresnými dopravnými inšpektorátmi PZ SR, Okresnými úradmi - odbormi cestnej dopravy, správcami sietí a účastníkmi konania);
  - vykonávanie autorského dozoru počas realizácie stavby (účasť na pravidelných operatívnych a kontrolných dňoch stavby), zároveň sa zhotoviteľ zaväzuje (na výzvu objednávateľa) zúčastňovať sa rokovaní s vybraným uchádzačom vykonávajúcim realizáciu stavby.
2. **Projektová dokumentácia na rekonštrukciu cesty č. III/1922 hranica ČR/SR – Červený Kameň**, vrátane mostných objektov evidenčné číslo 1922-003, 1922-004, 1922-005, 1922-006 a 1922-007, začiatok úseku hranica ČR/SR v mieste jestvujúceho mostného objektu e.č 1922 - 007– koniec úseku v mieste jestvujúceho mostného objektu e.č 1922 - 003 v zastavanej časti obce Červený Kameň **bude riešiť jestvujúci stavebno-technický stav uvedenej cestnej komunikácie**, návrh nových

a aktualizáciu jestvujúcich bezpečnostných prvkov na zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky ( TP 06/2015 Stanovenie základných prvkov bezpečnosti pri prevádzke pozemných komunikácií), doplnenie prvkov upokojenia dopravy v prietahu obce v zastavanom území, návrh chodníkov pre peších a cyklistov ak je to technicky možné, riešenie bezpečného pokračovania a križovania chodníkov pre peších a cyklistov v mieste styku s uvedenou komunikáciou, návrh nových a aktualizácia jestvujúcich odvodňovacích zariadení, obnova vodorovného dopravného značenia, výmena respektíve návrh nového vodorovného a zvislého dopravného značenia a rekonštrukcie všetkých mostných objektov, ktoré sú na uvedenom úseku cestnej komunikácie:

Mostný objekt správcovské č. 1922-003, premostenie vodného toku, stavebný stav - dobrý,

Mostný objekt správcovské č. 1922-004, premostenie vodného toku, stavebný stav - zlý,

Mostný objekt správcovské č. 1922-005, premostenie vodného toku, stavebný stav - veľmi dobrý,

Mostný objekt správcovské č. 1922-006, premostenie vodného toku, stavebný stav - bezchybný,

Mostný objekt správcovské č. 1922-007, premostenie vodného toku, stavebný stav - uspokojivý

3. Súčasťou diela je aj :

- priebežná konzultácia projektových prác s objednávatelom (vo väzbe najmä na kritéria a štandard požadovaný objednávatelom), v rámci kontrolných dní projekcie,
- objednávatel si vyhradzuje právo na priebežné schvaľovanie rozpracovaných častí projektovej dokumentácie, oboznámenie s navrhovanými riešeniami dotknutej strany (príslušné Okresné úrady - odbory cestnej dopravy a pozemných komunikácií, príslušné Okresné dopravné inšpektoráty PZ),
- odsúhlasenie prác pred ich odovzdaním objednávatelovi.

4. Pri plnení predmetu tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť pokynmi objednávatel'a, zápsmi a dohodami zmluvných strán na štatutárnej úrovni a vyjadreniami štátnych a verejnoprávnych orgánov a organizácií.

5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má potrebné technické, kvantitatívne, kvalitatívne a osobné predpoklady na to, aby zabezpečil riadne splnenie zmluvy. Zhotoviteľ znáša výhradnú zodpovednosť za primeranosť, kvalitu, úplnosť a právoplatnosť ním pripravenej dokumentácie a podkladov, ktoré slúžia na získanie povolení. Zhotoviteľ prehlasuje, že mu boli udelené všetky povolenia správnych orgánov, ktoré sú potrebné na poskytovanie zmluvných plnení, najmä príslušné živnostenské oprávnenia a v zmysle Zákona č.138/1992 Zb. je oprávnený poskytovať služby uvedené v čl. I, ods.2 tejto zmluvy.

6. Obsah projektovej dokumentácie :

- projektová dokumentácia v rozsahu potrebnom pre povoľovacie konanie a realizáciu stavby v zmysle platných predpisov a technických noriem SR a EÚ, TP 06/2015 Stanovenie základných prvkov bezpečnosti pri prevádzke pozemných komunikácií
- geodetické zameranie trasy
- diagnostika cestnej komunikácie
- diagnostika mostných objektov
- výkaz výmer a položkový rozpočet stavby

## **Článok II. Autorský dozor**

1. Autorský dozor zodpovedá v etape realizácie stavby odbornému autorskému dohľadu nad uskutočňovaním stavby podľa overenej projektovej dokumentácie stavebným úradom.
2. V rámci výkonu autorského dozoru je nevyhnutné zabezpečiť:
  - Účasť na odovzdaní a prevzatí staveniska zhotoviteľom stavby;
  - Kontrolovať súlad zhotovovanej stavby s projektovou dokumentáciou pre realizáciu stavby;



- Sledovať postup výstavby z technického a technologického hľadiska a kontrolovať dodržiavanie podmienok stanovených v dokumentácii pre realizáciu stavby a vo všeobecne záväzných právnych predpisoch a technických normách;
- Posudzovať návrhy zhotoviteľa na zmeny dokumentácie oproti projektovej dokumentácii pre realizáciu stavby z technického a technologického hľadiska a zúčastňovať sa zmenových konaní;
- Vyjadrovať sa k požiadavkám zhotoviteľa na tzv. navyše práce, t.j. práce nad rozsah projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby;
- Účast' na operatívnych a kontrolných dňoch stavby, zúčastňovať sa rokovaní za účelom riešenia prípadných problémov v rámci vypracovanej realizačnej projektovej dokumentácie;
- Zúčastňovať sa na kontrole a preberaní konštrukčných vrstiev, stavebných konštrukcií resp. konštrukčných prvkov, ktoré sú rozhodujúce pri realizácii jednotlivých stavebných objektov;
- Na základe zistených skutočností vyjadrovať sa k prípadným zmenám stavebných a technologických postupov;
- V prípade potreby predkladať stanoviská a vysvetľovať problémy spojené s nejasnosťami vyplývajúcimi z vyhotovenej realizačnej projektovej dokumentácie;
- V prípade, že skutkový stav zistený na stavenisku nezodpovedá predpokladom v projektovej dokumentácii pre realizáciu, navrhovať technické riešenie vyvolanej zmeny, vrátane komplexného projekčného spracovania zmeny technického riešenia spolu s výkazom výmer, v zmysle usmernenia objednávateľa;
- Zaujíma stanovisko s vysvetlením a návrhom riešenia k prípadným skrytým vadám;
- Na výzvu objednávateľa, stavebného dozoru je povinný sa dostať na stavbu do 3 dní, v mimoriadnych prípadoch do 24 hod..

### Článok III.

#### Cena za dielo a platobné podmienky

1. Cena za vyhotovenie diela je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonanie diela podľa Článku I. dohodnutú cenu :

Cena bez DPH	19.983,33	Eur
DPH 20%	3.996,67	Eur
<b>Celková cena s DPH</b>	<b>23.980,00</b>	<b>Eur</b>
3. Objednávateľ zaplatí cenu na základe faktúry, ktorej prílohou je Protokol o odovzdaní a prevzatí diela. Zhotoviteľ je platcom DPH, cena diela je konečná a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na splnenie svojej povinnosti vykonať dielo a splniť predmet zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy.
4. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi.
5. Faktúra musí obsahovať údaje v súlade s údajmi uvedenými v Zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Pokiaľ vystavená faktúra nebude obsahovať všetky predpísané náležitosti, prípadne nebude po obsahovej stránke úplná, alebo ak nebude v súlade s touto Zmluvou o dielo, Objednávateľ si vyhradzuje právo na takúto faktúru do dátumu jej splatnosti vrátiť Zhotoviteľovi za účelom jej doplnenia a opravy. Lehota splatnosti faktúry začína v takom prípade Objednávateľovi plynúť až po doručení opravenej faktúry.

#### **Článok IV. Termín zhotovenia Diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa Článku I. v celom rozsahu **do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy**.
2. Súčasťou diela bude aj povolenie pre ohlásenie stavebných úprav prípadne stavebné povolenie.
3. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi existenciu dôvodov, ktoré bránia alebo sťažujú vykonanie Diela, ktorého následkom bude omeškanie s vykonaním Diela.

#### **Článok V. Prevzatie diela od zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym vykonaním a odovzdaním objednávatel'ovi. Dielo (časť diela) sa považuje za odovzdané, ak zhotoviteľ odovzdá objednávatel'ovi dielo (časť diela) podľa tejto zmluvy bez zjavných väd a nedorobkov.
2. O odovzdaní a prevzatí riadne vykonaného diela spíšu zmluvné strany Protokol o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý bude obsahovať základné údaje o Objednávateľovi a Zhotoviteľovi.
3. Projektová dokumentácia bude odovzdaná Objednávateľovi v tlačenej forme v 6 kompletných vyhotoveniach, v elektronickej forme na pamäťovom médiu 1 x (napr. CD, DVD....), rozpočet vo formáte "xls", ostatné časti PD vo formáte "pdf", "dwg".

#### **Článok VI. Zodpovednosť za vady a záruka za akosť diela**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené a odovzdané Objednávateľovi v súlade s ustanoveniami Zmluvy o dielo, v požadovanej kvalite a v dohodnutom termíne.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávatel'ovi, ako aj za vady, ktoré sa vyskytnú po prevzatí diela v záručnej dobe. Za vadu Diela sa považuje aj jeho akýkoľvek nedostatok a/alebo osobitná požiadavka, ktorého odstránenie/zpracovanie požaduje stavebný úrad, príp. iná dotknutá inštitúcia v súvislosti s účelom použitia Diela podľa tejto Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú objednávatel'ovi pri realizácii stavby zhotovenej v rozsahu a v kvalite podľa predmetu zmluvy o dielo, a to za vady diela, ktoré sa pri realizácii stavby prejavili ako technicky nemožné. Tejto zodpovednosti sa Zhotoviteľ nezbaví ani odstránením vady Diela v zmysle ustanovení tohto článku. Na základe uvedeného uhradí zhotoviteľ všetky škody, ktoré vzniknú objednávatel'ovi.
3. Zhotoviteľ preberá záruku za zhotovené dielo - záručná doba je 60 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu odovzdávacieho protokolu podľa Článku V.
4. Objednávateľ je povinný vady diela písomne reklamovať u zhotoviteľa bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistí. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vady diela bez zbytočného odkladu avšak nie najneskôr do 5 pracovných dní od doručenia písomnej reklamácie. Záručná doba sa predĺži o dobu, počas ktorej Dielo neplnilo svoju funkciu z dôvodu vady spôsobenej konaním Zhotoviteľa.
5. Zhotoviteľ uzavrel a zaväzuje sa udržiavať v platnosti poisťnú zmluvu pokrývajúcu profesijnú zodpovednosť za škody z poskytovania služieb (Professional liability insurance). Kópia poisťnej



zmluvy, alebo iný doklad preukazujúci poistenie podľa predchádzajúcej vety bude priložená zhotoviteľom pri podpise tejto zmluvy a bude tvoriť prílohu tejto zmluvy.

## **Článok VII. Sankcie**

1. V prípade, že Zhotoviteľ nedodrží dohodnutý termín odovzdania vypracovaného Diela podľa Článku IV. Objednávateľ má nárok požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny príslušnej časti diela za každý deň omeškania až do doby riadneho vykonania diela.
2. Po dobu oneskorenia plnenia zmluvy spôsobené vyššou mocou, alebo nesplnením povinností objednávateľa, nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením záväzku.

## **Článok VIII. Ďalšie dojednania**

1. Objednávateľ zabezpečí pre zhotoviteľa spolupôsobenie:
  - písomné odsúhlasenie projektovej dokumentácie: do 5 pracovných dní od predloženia PD objednávateľovi,
  - prístup k informáciám z cestnej databanky priechodov pre chodcov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie dohodnutých zmluvných povinností.
3. Zhotoviteľ nesmie previesť práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu.
4. Objednávateľ má v odôvodnených prípadoch právo schvaľovať alebo odmietnuť (aj počas projektovacích prác) osobu poverenú vypracovaním časti projektovej dokumentácie. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne navrhnúť nového projektanta, ktorého môže poveriť prácami až po jeho schválení objednávateľom.

## **Článok IX. Autorské práva**

1. Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie Diela, a to najmä verejné rozširovanie Diela, sprístupňovanie Diela tretím osobám, vyhotovenie rozmnoženiny Diela, úpravy a zmeny Diela. Zhotoviteľ udeľuje túto licenciu ako výhradnú s neobmedzeným rozsahom na neobmedzený čas a to bezodplatne.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať práva k Dielu vo svojom mene a na svoj účet, je oprávnený s týmto Dielom nakladať a udeliť súhlas na jeho použitie a za týmto účelom má usporiadané všetky vzťahy s jednotlivými autormi Diela bez ohľadu na to, či sa jedná o zamestnancov, alebo zmluvných partnerov Zhotoviteľa. Zhotoviteľ taktiež vyhlasuje, že Dielo nie je zaťažené právami tretích osôb.
3. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia).
4. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie licencie udelenej/postúpenej touto Zmluvou Objednávateľovi.

## **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Akékoľvek zmeny Zmluvy o dielo je možné vykonať len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

3. Zmluvné strany sa pre účely Zmluvy dohodli na nasledovných zásadách pre doručovanie písomnosti:
- pokiaľ adresát doporučenú zásielku, odovzdanú odosielateľom poštovému prepravcovi, do úložnej lehoty na pošte nevyzdvihne, považuje sa posledný deň tejto lehoty za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresár o uložení zásielky nedozvedel;
  - v prípade odmietnutia prevzatia doporučenej zásielky, odovz danej odosielateľom poštovému prepravcovi, adresátom sa za deň doručenia považuje deň odmietnutia prevzatia zásielky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, 3 rovnopisy pre Objednávateľa a 1 rovnopis pre Zhotoviteľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu o dielo podpísom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa:

.....  
**Ing. Jaroslav Baška**  
predseda

.....  
**Ing. Ján Malast**  
konateľ

V Trenčíne, dňa ..... 21. JAN. 2016

V Trenčíne, dňa ..... 21.1. 2016

## POISTNÝ CERTIFIKÁT

### POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU SPÔSOBENÚ PRI VÝKONE PROFESIE ARCHITEKTA ALEBO STAVEBNÉHO INŽINIERA

**POISŤOVATEL:**

Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.  
Dostojevského rad 4  
815 74 Bratislava, Slovensko  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
DIČ: 2020374862

**POISTENÝ:**

Ing. Ján Malast  
Šafárikova 2735/1  
91101 Trenčín

Identifikačné číslo: 0537

Zapísaná na okr. Súde Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

Tento poistný certifikát je vystavený pre informatívne účely. Tento certifikát nepozmeňuje ani nerozširuje rozsah poistného krytia poskytnutého nižšie uvedenou poistnou zmluvou.

**ROZSAH POISTNÉHO KRYTIA:**

Týmto potvrdzujeme, že vyššie uvedený poistený má dojednané poistné krytie na obdobie a v rozsahu uvedenom nižšie. Nezávisle od akýchkoľvek požiadaviek alebo podmienok akejkoľvek zmluvy, dohody alebo kontraktu pre účely ktorého je tento poistný certifikát vystavený, rozsah poistného krytia poskytovaného danou poistnou zmluvou je predmetom všeobecných poistných podmienok a zmluvných a osobitných dojednaní poistnej zmluvy.

<b>DRUH POISTNÉHO KRYTIA:</b>	Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesie
<b>POISTENÁ PROFESIA:</b>	Autorizovaný stavebný inžinier
<b>POISTNÝ PRINCÍP:</b>	Claims made
<b>ČÍSLO POISTNEJ ZMLUVY:</b>	491 100 641
<b>ZAČIATOK SÚČASNÉHO POISTNÉHO OBDOBIA:</b>	01.04.2015
<b>KONIEC SÚČASNÉHO POISTNÉHO OBDOBIA:</b>	15.04.2016
<b>ÚZEMNÁ PLATNOSŤ:</b>	Slovenská republika

<b>POISTNÁ SUMA NA JEDNU A VŠETKY ŠKODOVÉ UDALOSTI:</b>	35 000,00 EUR
---	---------------

<b>POZNÁMKY:</b>
------------------

Za Allianz – Slovenskú poisťovňu, a.s. 

Miesto vystavenia certifikátu:

Bratislava

Dátum vystavenia certifikátu:

7. apríla 2015

Odbor firemných klientov